



Форма Auburn School District щодо нерозкриття довідкової інформації

Відповідно до законодавства особисті справи учнів конфіденційні

Федеральний закон забороняє шкільним округам розкривати будь-яку інформацію з файлів учнів без згоди батьків/опікуна, за винятком так званої довідкової інформації. Довідкову інформацію можна розкривати у випадках, передбачених Законом про права родин на освіту та конфіденційність від 1974 р. (FERPA). Округ не розкриває довідкову інформацію з комерційних міркувань.

Батьки можуть вимагати збереження конфіденційності довідкової інформації від школи або округу

Батьки неповнолітніх учнів і учні, яким уже виповнилося 18 років, мають право вимагати збереження конфіденційності довідкової інформації від шкільного округу і його шкіл.

Яка інформація є довідковою?

До довідкової інформації належить:

ім'я;	дати реєстрації (у теперішніх і попередніх школах);
домашня адреса;	ідентифікаційний номер учня шкільного округу ASD;
телефонні номери;	ідентифікаційний номер користувача мережі;
фотографії;	адреси електронної пошти;
дата народження;	одержані ступені та нагороди;
імена батьків/опікунів;	відомості про участь в офіційних масових і спортивних заходах;
клас;	вага та зріст членів спортивних команд.

Дотримання конфіденційності довідкової інформації

Заповнення *форми шкільного округу ASD щодо нерозкриття довідкової інформації* гарантує, що довідкова інформація учня **не буде розголошена стороннім організаціям, військовим або будь-яким вищим навчальним закладам; не використовуватиметься для доступу до освітніх ресурсів в Інтернеті; не розкриватиметься в будь-яких загальнодоступних публікаціях або засобах масової інформації. Фотографію вашої дитини не буде розміщено в шкільному альбомі.**

Наприклад:

- шкільний альбом;
- програма випуску;
- прес-реліз або публікація в ЗМІ (газета, радіо чи телебачення) щодо нагороди, гри або навчального проекту;
- інформаційний бюлетень округу для всіх батьків і (або) членів шкільного персоналу;
- публікація, призначена для членів шкільного персоналу округу;
- відеозапис для вчителів інших шкіл округу;
- відеозапис про школу для відтворення на загальнодоступному засіданні шкільного комітету;
- довідник учнів або асоціації PTSA;
- програмне забезпечення, пов'язане з освітньою програмою;
- шкільна газета;
- шкільний веб-сайт, веб-сайт округу або соціальні мережі;
- реєстр призовників;
- списки адресатів для розсилки електронних листів асоціації PTSA.

Якщо ви не хочете розкривати довідкову інформацію учня, заповніть і підпишіть форму щодо нерозкриття довідкової інформації та надішліть її на адресу:

Daman Hunter, 915 4th Street N.E., Auburn, WA 98002 або факсом на номер 253-931-8006.

Якщо ви дозволяєте округу розкривати довідкову інформацію, заповнювати цю форму не потрібно.

Auburn School District
Форма щодо нерозкриття довідкової інформації



Якщо ви дозволяєте округу розкривати довідкову інформацію, заповнювати цю форму не потрібно.

Якщо ви не хочете, щоб школа та округ розкривали довідкову інформацію учня, надішліть цю форму заступнику інспектора шкільного округу до 15 жовтня поточного навчального року включно, навіть якщо ви вже надсилали форму минулого року. (Учні, які зареєструються після 15 жовтня, можуть подати цю форму протягом двох тижнів після реєстрації.)

Якщо в сім'ї кілька учнів, на кожного потрібно створити окрему форму. Додаткові форми можна отримати в школі учня.

Якщо ви вирішите попросити округ не розкривати й не використовувати вашу інформацію, пам'ятайте, що округ не розкриватиме та не публікуватиме інформацію про учня з будь-якої причини, яка виходить за межі вимог федеральних, штатних чи правоохоронних органів.

Роздрукуйте:

Ім'я учня _____ Прізвище учня _____

Школа учня _____ Клас _____

Я хочу, щоб шкільний округ зберігав конфіденційність довідкової інформації учня:

- Відмова від розкриття, ЗАБОРОНА використання технології.** Не надавайте довідкову інформацію учня БУДЬ-ЯКІЙ сторонній організації. Я розумію, що це нерозкриття виключатиме ім'я учня з будь-яких публікацій, зокрема, серед іншого, зі списків адресатів для розсилки листів від батьківських організацій, шкільного альбому, програм для шкільних заходів, програми випусків, дошки пошани або іншої інформації в шкільних і місцевих газетах чи ЗМІ за поточний навчальний рік. Мій учень також не використовуватиме ресурси технологічної мережі шкільного округу для онлайн-навчання та занять у класі. Якщо вибрати цей варіант, Форму угоди про передачу технологічного рішення до Skyward Family Access *заповнювати* не потрібно.
- Відмова від розкриття, ДОЗВІЛ на використання технології.** Не надавайте довідкову інформацію учня сторонній організації, окрім тих, які схвалено для використання в технологічній мережі округу. Я розумію, що це нерозкриття виключатиме ім'я учня з будь-яких публікацій, зокрема, серед іншого, зі списків адресатів для розсилки листів від батьківських організацій, шкільного альбому, програм для шкільних заходів, програми випусків, дошки пошани або іншої інформації в шкільних і місцевих газетах чи ЗМІ за поточний навчальний рік. Мій учень може користуватися ресурсами технологічної мережі шкільного округу, у якій для створення облікових записів використовується інформація учня, а саме його ім'я, ідентифікаційний номер користувача мережі, адреса електронної пошти (6–12) і клас. Необхідно заповнити Форму угоди про передачу технологічного рішення до Skyward Family Access.

Підпис батька/матері або опікуна _____ Дата: _____

Ім'я батька/матері або опікуна друкованими літерами _____

Якщо учень неповнолітній, підписати форму має хтось із батьків або опікун.

Надішліть підписану форму на адресу:
Daman Hunter, Assistant Superintendent of Human Resources
915 4th Street N.E., Auburn, WA 98002 або факсом на номер 253-931-8006.